

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ስድስተኛ ዓመት ቁጥር ፲፩ አዲስ አበባ ጥር ፲፪ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓም

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 26th Year No. 11 ADDIS ABABA 21st January, 2020

70.9

ደንብ ቁጥር ፬፻ጵ፩/፪ሽ፲፪ ዓ.ም የንግድ ምዝገባና ፌቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት (ማሻሻያ) ደንብገጽ ፲፪ሽ፭፪

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፬፻፷፩/፪ሺ፲፪

<u>የንግድ ምዝገባና ፌቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት</u> (ማሻሻያ) ደንብ

የንግድ ምዝገባና ፌቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፫፻፺፪/፪ሺ፬ን ማሻሻል አስፌላጊ ሆኖ ስለተገኝ፡

የሚኒስትሮች ምክር ቤት በንግድ ምዝገባና ፌቃድ አዋጅ ቁጥር ፱፻፹/፪ሺ፰ አንቀጽ ፱፪(፩) መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

8. አ**ም**ር ርዕስ

ይህ ደንብ "የንግድ ምዝገባና ፌቃድ የሚኒስትሮች ምክርቤት (ማሻሻያ) ደንብ ቁጥር ፬፻፷፩/፪ሺ፲፪" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ማሻሻያ

የንግድ ምዝነባና ፌቃድ ደንብ ቁጥር ፫፻፵፫/፪ሺ፱ እንደሚከተለው ተሻሽሏል:-

፩/የደንቡ አንቀጽ ፯ ንዑስ አንቀጽ (፬) ተሥርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፬) ተተክቷል:-

"፬/ በንግድ ማኅበር የንግድ ስም እንዲሻሻል ሲጠየቅ በሕግ ሥልጣን በተሰጠው አካል የተረጋገጠ ቃለ ጉባኤ ስለመሻሻሉ ለዚህ በተዘጋጀ የኢንፎርሜሽን ኮሚኒኬሽን ቴክኖሎጂ አውታርን በመጠቀም ያሳውቃል፡፡

Content

Regulation No. 461/2020 Council of Ministers Commercial Registration and Licensing (Amendment) RegulationPage 12092

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No. 461/2020

COMMERCIAL REGISTRATION AND LICENSING (AMENDMENT) REGULATION

WHEREAS, it has been found necessary to Amend, the commercial Registration and licensing service Regulation No 392/2016;

NOWTHEREFORE, the Council of Ministers has hereby issued this Regulation pursuant to Article 52 (1) of the Commercial Registration and Licensing Proclamation No. 980/2016.

1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Council of Ministers Commercial Registration and Licensing (Amendment) Regulation No. 461 /2020."

2. Amendment

Commercial Registration and Licensing Regulation No.392/2016 is hereby amended as follows:

1/ Sub Article (4) of Article 7 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (4):

"4/ Where a request is made for an amendment of a company name of a business organization, authenticated minutes the relevant organ shall notify the amendment via information communication technology channels.

- ጀ/ በደንቡ በየትኛውም ቦታ ላይ "አመልካቹ የዋና ሥራ አድራሻና የቅርንጫፍ የሥራ አድራሻ ያለው ከሆነም ይህንት የሚያረጋግጥ የአድራሻ ማረጋገጫ "የሚለው ተሰርዞ "አግባብ ያለው አካል በሚያዘጋጀው የምዝገባ ቅፅ ላይ በአመልካቹ የሚሞላ እና በፊርማው የሚረጋገጥ የአመልካች የንግድ ሥራ አድራሻ" በሚል ተተክቷል።
 - ፫/ የደንቡ አንቀጽ ፱ ንዑስ አንቀጽ (፩) ፊደል ተራ (ሬ) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ (ሬ) ተተክቷል:-
 - "ረ/ አመልካቹ የውጭ አገር ዜጋ ከሆን በዚህ አንቀጽ ከተጠቀሱት በተጨማሪ የኢንቨስት-መንት ፌቃድ እንዲሁም ቅርንጫፍ የሚከፍት ከሆን አግባብ ያለው ባለሥልጣን በሚያዘጋጀው የምዝገባ ቅፅ ላይ በአመልካቹ የሚሞላ እና በፌርማው የሚፈጋገጥ የንግድ ሥራ አድራሻ የአመልካቹ የንግድ ሥራ አድራሻው ነው ተብለየ ይወሰዳል።"
- ፬/ የደንቡ አንቀጽ ፬ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተሥርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተተክቷል።
 - "፪/ ግለሰብ ነጋኤ በውክልና የኝግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀትን ለማውጣት ሲፌልግ ወኪሉ በሕግ ሥልጣን በተሰጠው አካል የተሰጠ የውክልና ማስረጃ ሥነድ ማቅረብ አለበት።"
- ጅ/ የደንቡ አንቀጽ ፲፫ ንዑስ አንቀጽ (፩) ፊደል ተራ (ሥ) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ (ሥ) ተተክቷል:-
 - "ሥ) ለበጀት ዓመቱ ለደመወዝ እና ለሥራ ማስኪያጃ የሚሆን ቢያንስ ፩፫ሽ (አንድ መቶ ሽ,) የአሜሪካን ዶላር ወደ አገር ውስጥ በወካዩ ስም ወይም በእንደራሴው ስም ለማስገባቱ ከባንክ የተሰጠ ማረ ጋገናዬ።"
- %/ የደንቡ አንቀጽ ፲፰ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተተክቷል:-
 - "፬/ ማሻሻያው የሚደረገው በማጎበሩ መመስረቻ ጽሑፍ እና የሙተዳደሪያ ደንብ ላይ ከሆነ የማጎበሩ አባላት ማሻሻያ ያደረጉበትን ሥነድ ለማር ጋገጥ በህግ ሥልጣን በተሰጠው አካል የተረጋገጠ ቃለ ጉባኤ ዋና ቅጅ፡ ማሻሻያው ከካፒታል ጋር የሚያያዝ ከሆነ ወይም የአድራሻ ለውጥ ከሆነ ሥነድን/ ለማር ጋገጥ

- 2/ The expression which provides "statement of principal business address of applicant and branch office, if any in any of the provisions in the Regulation is deleted and replaced by "the business address stated and signed by the applicant in the form prepared by the relevant body for this purpose."
- 3/ Paragraph (f) Sub Article (1) of Article 9 of the Regulation is deleted and replaced by the following new paragraph (f):
 - "f/ Where the applicant is a foreign national, in addition to those provided in this Article, he shall produce an investment license and the business address stated and signed in the form prepared for the purpose by the relevant body shall be taken as his business address."
- 4/ Sub Article (2) of Article 9 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (2):
 - "2/ Where a commercial registration of a sole business is made via an agent through a power of attorney, a power of attorney authenticated by a legally authorized body shall be produced."
- 5/ Paragraph (e) Sub Article (1) of Article 13 of the Regulation is deleted and replaced by the following new paragraph (e):
 - "e/ a bank statement certifying deposit of a minimum of USD 100,000(One hundred thousand) earmarked for salary and administrative expenses is deposited in the name of the principal or in the name of his representative;"
- 6/ Sub Articles (4) of Article 18 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Articles (4):
 - "4/ The business address stated and signed by the business organization in the form shall be taken as his business address, Where the amendment is to be made to the memorandum or Articles of association, an original copy of the minutes of shareholders decision to amend same, authenticated by a legally

በሕግ ሥልጣን በተሰጠው አካል የተረጋገጠ የማኅበሩ ቃለ ጉባኤ ዋና ቅጅ እና የአድራሻ ማሻሻያ ቅፅ ላይ በመሙላት በፊርማው ያረጋገጠው በቅፁ የተመለክተው አድራሻ የንግድ ሥራ አድራሻው።"

%/ የደንበ· አንቀጽ ጽጵ ተሥርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ ጽጵ ተተክቷል።

"ጵ፩. የንግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀት ስለማሰረዝ

- 8/ የንግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀት ለማሰረዝ ከሚቀርብ ማመልከቻ ቅፅ ጋር የሚከተሉት መረጃዎች ተያይዘው መቅረብ አለባቸው:-
 - ሀ) የሥራ አስኪያጁ የታደሰ መታወቂያ ወይም ፓስፖርት ዋናውና አስፌላጊ ገፆች ፎቶ ኮፒ።
 - ለ) ማመልክቻው በወኪል የቀረበ ከሆነ የሙክልና ማስረጃ ዋና እና ፎቶ ኮፒ፣ የወኪሉና የሥራ አስኪያጁ የታደሰ መታወቂያ ወይም ፓስፓርት ዋናው እና አስፈላጊ ገጾች ፎቶ ኮፒ፣
 - ሐ) የንግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀት ማስረጃ፡
 - መ) የንግድ ማኅበር ከሆነ የማኅበሩን ስረዛ ቃለ ጉባኤ (ዋናውን) እና የኦዲት ሪፖርት::

፪/አግባብ ያለው ባለሥልጣን የንግድ ምገነገባ ምስክር ወረቀት መሰረዙን ለዚህ ተግባር ያዘጋጀውን የኢንፎርሜሽን ኮሚኒኬሽን ቴክናሎጂ አውታር በመጠቀም ያሳውቃል::"

- ጀ/ የደንቡ አንቀጽ ፳፫ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪)ተክቷል:-
 - "፪/ ግለሰብ ነጋኤ የንግድ ሥራ ፊቃድ የምስክር ወረቀትን በውክልና ለማውጣት ተወካዩ በሕግ ሥልጣን ከተሰጠው አካል የተረጋገጠ የውክልና ሥልጣን ማስረጃ ማቅረብ አለበት::"
- ፱/ የደንቡ አንቀጽ ፳፬ ንዑስ አንቀጽ (፮) ፊደል ተራ (መ) ተሥርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ (መ) ተተክቷል:-

authorized body and where the amendment relates to capital or where it is change of business address, the original copy of minutes of the business organization authenticated by a legally authorized body;"

7/ Article 21 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Article 21:

"21. Cancellation of Commercial Registration Certificate.

- 1/ Application for cancellation of commercial registration certificate shall be submitted by attaching the following documents with the application form:
 - a) original and necessary copies of valid identity card or passport of the manager;
 - b) where the application is submitted by an attorney; original and copy of power of attorney, original and necessary copies of valid identity card or passport of the attorney and the manager;
 - c) certificate of commercial Registration;
 - d) in case of business organization, the minutes of cancellation resolution and audit report must be presented.
- 2/ the appropriate authority shall notify Cancellation of Commercial Registration Certificate via information communication technology channels."
- 8/ Sub Article (2) of Article 23 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (2):
 - "2/ Where the license of a sole business is issued via a power of attorney, a power of attorney authenticated by an authorized body shall be produced."
- 9/ Paragraph (d) Sub Article (6) of Article 24 of the Regulation is deleted and replaced by the following new paragraph (d):

፲/የደንቡ አንቀጽ ፴ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተተክቷል:-

"፪/ የንግድ ማኅበር ከሆነ የአዲት *ሪፖርት* ፡"

- ፲፩/የደንቡ አንቀጽ ፴፪ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተውርቦ መ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተተክቷል:-
 - "i'/ "777.90. P"7.8670 (1971)4. Personal 8'dr9:5 8001-4268 2711 18, nips 8097114 አባላት ማሻሻያውን 8267-117 1453 19C27T (109 MAM'S Ortomor hina 8.1.6.270 少人 7.9% ቅድ: 977780 harisa 20 809.8871 1184 8.1177 847.86.297 94.2766 (D.P.90 የአድራሻ ለው.ፕ hups አማባብ Pha-ባለሥልጣን በሚያዘጋጀው ቅፅ ላይ ማኅበሩ የንግድ ሥራ አድራሻዬ ነው ብሎ የሞላው እና በፊርማው ያረጋገጠው የንግድ ሥራ አድራሻ የአመልካቹ የንግድ የሥራ አድራሻ ነው ተብሎ ይመሰዳል:
- ፲፪/ የደንቡ አንቀጽ ፵፩ ተሥርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ ፵፩ ተተክቷል፡፡ 9

ማሽ የሆልዲንግ ኩባንያ ልዩ የምዝገባ የምስክር ወረቀት ስለማሰረዝ

- ố/ የሆልዲንግ ኩባንያ ልዩ የምስክር ወሬቀት ለማሰረብ ከሚቀርብ ማመልከቻ ቅፅ ጋር የሚከተሉት መረጃዎች ተያያዘው መቅሬብ አለባቸው፡፡
- ሀ) የሆልዲንግ ኩባን, የ ልዩ የምስክር
 - ለ) የሆሊዲንግ ስምምነት ስለመፍረሱ ሰነድ ለማረጋገጥ በሀግ ስልጣን በተሰጠው አካል የተረጋገጠ ቃለ ጉባኤ፣
- ሐ) የሆልዲንግ አስተባባሪ ኩባንያ ሥራ አስኪያጅ የታደሰ መታወቂያ ወይም ፓስፖርት ዋናውና አስፌላጊ ገጸች Gቶኮፒ።

- "(d) Where the business organization ope branches, the business address stated at signed by it in the form shall be taken its business address;"
- 10/ Sub Article (2) of Article 30 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (2):
 - "2/ An audit report, if it is a busine organization;"
- 11/ Sub Article (3) of Article 32 of the Regulation is deleted and replaced by the following ne Sub Article (3):
 - "3/ The business address stated and signed to the business organization in the form shat be taken as his business address. When the amendment is to be made to the memorandum or Articles of association, a original copy of the minutes of shareholders decision to amend same authenticated by a legally authorized body and where the amendment relates to capit or where it is change of business address the original copy of minutes of the business organization authenticated by legally authorized body."
 - 12/ Article 41 of the Regulation is deleted an replaced by the following new Article 41:

"41. Cancellation of the Special Certificat of Registration of Holding Company

- 1/ The holding company shall present the following, along with the application to cancel special certificate of registration of holding company:
 - a) special certificate of registration of the holding company;
- b) a notarized minute certification showing the dissolution of the holding company;
 - c) original and necessary copies of valid identification card or passport of the manager of the holding coordinator company.

- ፪/ የሆልዲንግ ስምምንቱ ስለመፍረሱ አግባብ ያለው ባለሥልጣን ለዚህ ዓላማ ያዘጋጀውን የኢንፎርሜሽን ኮሚኒኬሽን ቴክናሎጂ አውታር በመጠቀም ይፋ ያደርጋል፡፡
- ፲፫/ የዴንቡ አንቀጽ ፵፩ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተተከቷል:-
 - "፩/ በሕግ ስልጣን በተሰጠው አካል የወደቀ የፍራንቻይዘሩና የፍራንቻይዜ ውል ማፍረሻ ስምምነት ሰንድ።"
- ፲፬/ የደንቡ አንቀጽ ፵፫ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተተክቷል።
 - "፫/ አምራቾች ወይም አስመጨዎች ከምርት ባህሪያቸው የተነሳ ለችርቻሮ ሽያጭ አስገጻጅነት ያላቸው ምርቶች በችርቻሮ ሊሸጡ ይችላሉ።"
- ፲፭/ ከደንቡ አንቀጽ ፵፪ በኋላ አዲስ አንቀጽ ፵፫ ተጨምሮ ከአንቀጽ ፵፫ እስከ አንቀጽ ፵፭ ያሉት እንደቅደም ተከተላቸው ከአንቀጽ ፵፭ አስከ አንቀጽ ፵፮ ሆነው ተሽጋሽገዋል።
 - "፵፫/ በዚህ ደንብ ስለመታወቂያ እና ፓስፖርት የተነገሩ ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነሙ የመንጃ ፌቃድ እና ከመሥሪያ ቤቶች የሚሰጡ መታወቂያዎችን በማቅረብም አገልግሎት ይሰጣል።

<u>፫/ ደንቡ የሚጸናበት ጊዜ</u>

ይህ ደንብ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የዐና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥር ፲፱ ቀን ፱ሺ፲፱

ዶ/ር አብደ አህመድ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅሳይ ሚኒስትር

- 2/ the appropriate authority shall notify Cancellation of the special certificate of registration of holding company via information communication technology channels."
- 13/ Sub-Article (1) of Article 51 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (1):
 - "1/ a cancellation of the franchise agreement document approved by the appropriate authority;"
 - 14/ Sub-Article (3) of Article 52 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub-Article (3):
 - "3/ Producers or importers may retail goods of such a nature that cannot be sold otherwise than by retailing;"
- 15/ New Article 53 is added After Article 52 and Article 53 to 55 shall be renumbered as Article 54 to 56:
 - "53/ Notwithstanding the provisions on identity card and passports under this Regulation, driving licenses and any identity cards issued by employers may be used for the purposes of getting any services."

3. Effective Date

This Regulation shall enter into force on the date of their publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 21st day of January,2020.

ABIY AHMED (DR.)

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA